



À la carte

**WINTERGARTEN
RESTAURANT**

*Nice that you have found your way to us!
Welcome to the Zollenspieker family at Elbstromkilometre 598.5 –
Hamburg's southernmost point and oldest building.*

*Our aim is to make your stay as pleasant and enjoyable as possible.
as possible. We deliberately try to realise a casual gastronomy concept
for you. In order to not only offer you the best quality, but also to keep our
biological footprint as neutral as possible, we work together with many
local suppliers.*

*There is still a lot of news and culinary events to come –
please do not hesitate to contact us.*

Kind regards



Moin

Schön, dass Sie zu uns gefunden haben! Herzlich willkommen,
bei der Zollenspieker Familie am Elbstromkilometer 598,5 –
Hamburgs südlichsten Punkt und ältestem Gebäude.

Unser Ziel ist es, Ihren Aufenthalt so angenehm und schön wie möglich
zu gestalten. Wir versuchen ganz bewusst für Sie ein lässiges Gastro-
nomiekonzept zu verwirklichen. Um Ihnen nicht nur die beste Qualität zu
bieten, sondern auch um unseren biologischen Fußabdruck so neutral wie
möglich zu halten, arbeiten wir mit vielen lokalen Anbietern zusammen.

Es gibt noch viele Neuigkeiten und Kulinarische Events –
sprechen Sie uns dazu gerne an.

Herzliche Grüße

Die Zolli Crew

Vorspeisen

ZOLLENSPIEKER SALATSCHÜSSEL ^{I,M,N,G}	€ 11
Blattsalat Tomate Pilze Edamame Hausdressing geröstete Kürbiskerne Humus mit Dreierlei Fischfilets ^{J,B} mit Hähnchenstreifen ^{B,H,I,N}	€ 15 € 14

GERÄUCHERTE ENTENBRUST ^{H,I,N,14}	€ 12
Kürbis Topinambur Granatapfel	

RÄUCHERAAL VON DER FISCHEREI STOEFF	€ 16
^{B,C,1,H,I,J,N} Rote Bete Sellerie Apfel Meerrettich Brotchip	

Suppen

KÜRBIS-KOKOSSUPPE ^{B,N}	€ 9
Kräutergarnele Kernöl geröstete Kerne	

RÄUCHERFISCHTOPF ^{J,C2,C1,B,H,I,N}	
mit Vierländer Bio-Gemüse Kartoffeln Räucherforelle Räucheraal Nordseekrabben Röststulle	
Kleine Portion	€ 13
Große Portion	€ 20

Fleisch

**ROSA GEBRATENER
HIRSCHKALBSRÜCKEN** ^{B,C1,H,I,N} € 36
Sellerie | Cranberry | Rosenkohl |
Schwarzwurzel | Kräuter

DITHMARSCHER GANS ^{A,B,C,1,H,I,N} € 32
Serviettenknödel | Klöße | Rosenkohl | Rotkohl
Maronen | Gänsejus |

Fisch

FORELLE IM GANZEM GEBRATEN ^{J,B} € 24
von der Fischerei Stoef
gebutterte Bioland Kartoffeln | Lauch | Tomate |
Kräuterbutter

Vegetarisches

KÜRBISGNOCCHI A,B,C1,N

€ 17

Butternutkürbis | Kirschtomaten | Schnittlauch |
Rahm | Parmesan

Klassiker

LABSKAUS A,J,B,I,N,1

€ 17

Rindfleisch | Rote Bete | Gewürzgurke | Kartoffel |
Spiegelei | Hering

PANNFISCH J,B,H,I,N

€ 22

Fischfilets | Bratkartoffeln | Senfsauce

ROSA GEBRATENES ROASTBEEF B,A,J,I,N,1

€ 18

Bratkartoffeln | Remouladensauce

GRÜNKOHL 14,B,H,I,N

€ 25

Kohlwurst | Schweinebauch | Kasseler |
karamalisierte Kartoffeln

Für danach

HAMBURGER KÄSEPLATTE C2,B,E1,E2,E3,I,N

vom Backensholzer Hof

Hausgebackenes Nussbrot | Traubenchutney |
Fruchtsenf

3 Sorten

€ 13

5 Sorten

€ 16

CRÈME BRÛLÉE A,B,N,E

€ 9

Birnensorbet

RUBY SCHOKOLADE A,B,C1

€ 9

Mousse | Zwetschge | Zimtcrumble

BRATAPFEL A,B,E,N

€ 9

Lübecker Marzipan | Mandeln | Rosinen |
hausgemachtes Vanilleeis

Heiße Getränke

HOT BEVERAGES

WESTHOFF KAFFEE *Westhoff coffee*

Kaffee ¹³ <i>Coffee</i> ¹³	Pott €	4
Espresso ¹³	€	3
	doppelt <i>double</i>	€ 4,5
Cappuccino ^{13,B}	Pott <i>pot</i>	€ 3,5
Milchkaffee ^{13,B} <i>Café au lait</i> ^{13,B}	€	4
Latte macchiato ^{13,B}	€	4

TEE *5 cup and some leaves*

Pott *pot* je € 3,5

8.20 Train to Assam – Bio Schwarztee

The Adventure of Earl Grey – Bio Schwarztee mit Blüten, Bergamotte
Organic black tea

Be Green My Friend – Bio Grüntee *Organic green tea*

Miss Tedox – Bio Grüntee, Kräutermischung mit Lemon
Organic Green Tea, Herbal Blend with Lemon

Triple Mint – Bio Minztee Mischung *Organic Mint Tea Blend*

Lederhosen Spirit – Bio Kräutertee *Organic herbal tea*

Every Day is like Sunday – Bio Kräutertee mit Gewürzen
Organic herbal tea with spices

Choc ´n Chai – Bio Gewürztee mit Kakaoschalen
Organic spice tea with cocoa shells

Sunny´s Berry Mint – Bio Früchteteemischung mit Pfefferminze
Organic fruit tea blend with peppermint

I want to berry you – Bio Früchteteemischung mit feinen Gewürzen
Organic fruit tea with fine spices

Heiße Schokolade ^B *Hot chocolate* ^B

Pott *pot* € 4,5

Wasser, Säfte + Limonaden

WATER, JUICES & LEMONADES

Magnus Imperial feinperlig, still 0,25l € 3 | 0,7l € 7
Magnus Imperial sparkling, still

Coca Cola ^{2,3,5,13}, Coca Cola light ^{2,3,5,7,8,13} 0,2l € 3,3
Coca Cola Zero ^{2,3,5,13}, Fanta ^{2,3}, Sprite ³

Vitamalz ^c 0,33l € 3,5

Schweppes Tonic Water ^{3,14} 0,2l € 3,3
Schweppes Ginger Ale ^{2,3}
Schweppes Bitter Lemon ³

OHLENHOF SÄFTE *Ohlenhof juice* 0,2l € 3,7 | 0,5l € 6

Orangensaft *orange juice*
Apfelsaft naturtrüb *apple juice cloudy*
Kirsch-Nektar ³ *cherry nectar* ³
Bananen-Nektar ³ *banana nectar* ³
Maracuja-Nektar ³ *passion fruit nectar* ³
Rhabarber-Nektar ³ *rhubarb nectar* ³

Saftschorle ³ *juice spritzer* ³ 0,2l € 3,5 | 0,5l € 5

HAMBURGER LIMONADE *Lemonade* 0,33l € 4,5

The Sophisticated Cucumber ^{3,c}
Cucumis-Gurkenlimonade | ein Hauch von Basilikum
"Cucumis" cucumber lemonade with a touch of basil

The Sophisticated Lavender ^{3,c}
Cucumis-Lavendellimonade | ein Hauch von Bergamotte
"Cucumis" lavender lemonade with a hint of bergamot

Bier

BEER

BIERE VOM FASS *Beer on tap*

Landgang Pils [°]	0,3l € 4
	0,5l € 5,2
Duckstein Original [°]	0,3l € 4,1
	0,5l € 5,5
Zolli's Pils [°]	0,4l € 4,5
Zolli's Naturtrübe [°]	0,3l € 3,8
	0,5l € 5
Alsterwasser ^{3,°} shandy ^{3,°}	0,3l € 3,8
	0,5l € 5
Elbwasser ^{3,°} elbwater ^{3,°}	0,3l € 3,8
	0,5l € 5
Maisel's Weisse Original [°] yeast wheat [°]	0,3l € 4,2
	0,5l € 6

BIERE AUS DER FLASCHE *Beers from the bottle*

Kapitän Alkoholfreies Pale Ale [°] non-alcoholic	0,33l € 4,5
Schwanensee-Alsterwasser [°] shandy	0,33l € 4,5
Maisel's Weisse Alkoholfrei, Dunkel oder Kristall [°] non-alcoholic, dark wheat oder crystal wheat [°]	0,5l € 6

Für davor, zwischendurch
und danach

FOR BEFORE, IN BETWEEN AND AFTER

Martini Bianco ^N , Rosso ^N	5 cl € 6,5
Sandemann Sherry Fino, medium ^{2,10}	5 cl € 6
Tawny Port, white ^{2,10}	5 cl € 6,5
Aperol Spritz ^{2,12,14,N}	€ 10,5
Lillet Wild Berry ^{2,3,12}	€ 9,5
Campari Orange, Soda ^{2,12}	€ 9
Gin Tonic ¹⁴	€ 9,5
Vodka Lemon ^{3,C}	€ 9
Rum Cola ^{2,3,5,13}	€ 9
Whiskey Cola ^{2,3,5,13,C,N}	€ 9,5
FIERO WILDBERRY ^{2,3,N}	€ 9,5
Martini Fiero, Schweppes Russian Wildberry, Zitrone und Orange <i>Martini Fiero, Schweppes Russian Wildberry, lemon and orange</i>	
ZOLLI'S PINK LADY ^{2,3,12,N}	€ 10,5
Pink Gin, Schweppes Russian Wild Berry, Limette, Himbeeren <i>Pink Gin, Schweppes Russian Wild Berry, lime, raspberries</i>	

Spirituosen

SPIRITS

OBSTBRAND & GRAPPA *Spirits & grappa*

Williamsbirnenbrand <i>williams pear spirit</i>	4 cl € 9,5
Waldhimbeergeist <i>wild raspberry spirit</i>	4 cl € 9
Mirabellenbrand <i>mirabelle spirit</i>	4 cl € 9,5
Haselnussgeist <i>hazelnut spirit</i>	4 cl € 9
Grappa Chardonnay	4 cl € 10,5
Grappa Prosecco	4 cl € 9,5

AQUAVIT

Helbing Kümmel ¹⁰	4 cl € 8
Zollenspieker Kümmel ¹⁰	4 cl € 8,5
Malteserkreuz Aquavit ¹⁰	4 cl € 8
Aalborg Jubiläums Aquavit ¹⁰	4 cl € 8,5
Kornbrand ^{10,C}	4 cl € 7,5

COGNAC & WEINBRAND

Remy Martin V.S.O.P.	4 cl € 10,5
Asbach Uralt <i>Asbach Ancient</i>	4 cl € 7

BITTER

Fernet Branca oder Fernet Menta ^{2,9,14}	4 cl € 7,5
Averna ^{2,9,14}	4 cl € 7
Ramazzotti ^{2,9,14}	4 cl € 8

Allergene

ALLERGENS

ÜBERSICHT DER INHALTSSTOFFE

1 Konservierungsstoff · 2 Farbstoff · 3 Antioxidationsmittel
4 Geschmacksverstärker · 5 Phosphate · 6 Taurin · 7 Süßungsmittel
8 Phenylalaninquelle · 9 geschwefelt · 10 geschwärzt
11 gewachst · 12 Koffein · 13 Chinin 14 Nitrit

ÜBERSICHT DER ZUSATZSTOFFE

A Eier · B Milch und daraus gewonnene Produkte · C Glutenhaltiges Getreide
(C1 Weizen, C2 Roggen, C3 Graupen, C4 Bulgur) · D Erdnüsse · E Nüsse (E1 Ha-
selnuss, E2 Walnuss, E3 Pistazien, E4 Cashew, E5 Mandeln) · F Sesam
G Soja · H Sellerie · I Senf · J Fisch · K Krebstiere · L Weichtiere
M Lupine · N Schefeldioxid und Sulfit

Ingredients

1 preservatives · 2 colorants · 3 antioxidants · 4 flavor enhancers · 5 phosphates
6 taurine · 7 sweeteners · 8 phenylalanine · 9 sulphurized · 10 blackened
11 waxed · 12 caffeine · 13 quinine

Additives

A eggs · B milk, lactose · C gluten (C1 wheat, C2 rye, C3 pearl barley, C4 bulgur)
D peanuts · E nuts (E1 hazelnut, E2 walnut, E3 pistachio, E4 cashew, E5 almonds)
F sesame · G soy · H celery · I mustard · J fish · K crustaceans · L molluscs
M lupines · N sulfur dioxide and sulfite